Sede Central: Av. Fernando de la Mora esq. Tte. Alcorta - Asunción
Teléfonos: (595 21) 569 2200 - Casilla de Correo: 384 - web: www.inc.gov.py
Planta Industrial de Villeta: (595) 225 952 512
Planta Industrial de Vallemí: (595) 0351 230 303 / 14

I.N.C. N°258 /2014.-

CONTRATO CELEBRADO ENTRE LA INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO Y LA FIRMA "KUBITZ TORNERIA Y ENGRANAJES" ADJUDICATARIA DEL PROCESO DE CONTRATACIÓN DIRECTA Nº 83/2014 - "ADQUISICION DE REPUESTOS ELECTROMECANICOS PARA SISTEMAS DE CAPTADORES DE POLVO" ID N° 280.760.----------

En la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay a los 05 días del mes de diciembre del año dos mil catorce, por una parte la **INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO,** en adelante denominada **INC**, representada por su Presidente el **ING. JORGE LUIS MENDEZ CUEVAS**, para cuyo cargo fue nombrado por **Decreto del Poder Ejecutivo Nº 73,** de fecha **20/08/13**, y por la otra parte la firma **"KUBITZ TORNERIA Y ENGRANAJES"**, con **RUC Nº 4.273.383-9,** en adelante denominado **LA CONTRATISTA,** representada en este acto en calidad de Propietaria por la **SRA. NICOLLY PRISCILA KUBITZ RIBAS,** con **C.I Nº 4.273.383,** convienen en celebrar el presente Contrato, cuyas cláusulas principales son: ----------

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las condiciones y obligaciones que asumen la **INC** y **LA PROVEEDORA** para el suministro por parte de ésta última de **"ADQUISICIÓN DE REPUESTOS ELECTROMECANICOS PARA SISTEMAS DE CAPTADORES DE POLVO"**, que debe estar en un todo de acuerdo con las disposiciones establecidas en la Carta de Invitación Nº 83/2014, las Especificaciones Técnicas y a los documentos del presente Contrato.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC), o Carta de Invitación, publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(f) Acta N° 98/2014, de fecha 25/09/2014.----------
(g) Notificación de la Adjudicación del contrato.----------

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme

Kubitz
Tornería y Engranajes
Tel.: (021) 652.150 - 652.450

INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO
¡Construyendo Futuro con Cemento Paraguayo!

Sede Central: Av. Fernando de la Mora esq. Tte. Alcorta - Asunción
Teléfonos: (595 21) 569 2200 - Casilla de Correo: 384 - web: www.inc.gov.py
Planta Industrial de Villeta: (595) 225 952 512
Planta Industrial de Vallemí: (595) 0351 230 303 / 14

al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2014	2	1	1	0	340	30	1	99	69.600.000
2014	2	1	2	0	340	30	1	99	69.600.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 280.760.----------

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa para **Adquisición deRepuestos Electromecánicos para Sistemas Captadores de Polvo** N° 83/2014, convocado por la Industria Nacional del Cemento –Unidad Operativa de Contratación. La adjudicación fue realizada según Resolución PR-N° 781/2014 de fecha 28/10/2014.----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

5.1 El precio total adjudicado asciende a la suma de **Gs. 139.200.000** (Guaraníes Ciento treinta y nueve millones doscientos mil) **Iva Incluido**, según el siguiente detalle:----------

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Item*	Código Catalogo*	Descripción del Bien *	Marca**	Procedencia**	Unidad de Medida*	Presentación*	Cantidad *	Precio unitario (IVA incluido)**	Precio Total (IVA incluido)**
		PM. No. 4159/14 - Vallemi							
1	23151603-926	PROVISION DE VENTILADORES TIPO RODETE	kubitz	Nac.	Global	Unidad	29	2.400.000	69.600.000
		PM. No. 5237/14							
2	23151603-926	PROVISION DE TURBINA VENTILADOR DEL CAPTADOR DE POLVO	kubitz	Nac.	Global	Unidad	29	2.400.000	69.600.000
GS. TOTAL ADJUDICADO Iva Inlcuido									**139.200.000**

5.2 El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

5.3 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

Kubitz
Tornería y Engranajes
Tel.: (021) 652.150 - 652.45

5.4 **El precio adjudicado estará sujeto a reajustes.** Los Precios ofertados y adjudicados, estarán sujetos a reajuste de precios, siempre y cuando exista una variación sustancial de precios en la economía nacional y ésta se vea reflejada en índice de Precios de Consumo (IPC) publicado por el Banco Central del Paraguay, en un valor igual o mayor al quince por ciento (15%) sobre la inflación oficial.-

Fórmula a Aplicar: $P = Po \times \frac{C}{Co}$

Dónde:

P = Precio reajustado de la Oferta

Po = Precio Original de la Oferta

C = Tipo de Cambio del Mercado Libre Fluctuante del dólar emitido por el Banco Central del Paraguay correspondiente al día anterior de la emisión de la factura.

Co = Tipo de Cambio del Mercado Fluctuante Libre Fluctuante del dólar emitido por el Banco Central del Paraguay correspondiente a la fecha de Apertura de sobre-ofertas.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El El plazo de vigencia de este Contrato es hasta **31/12/2014**.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones dentro de los treinta (30) días calendarios de la recepción de la Orden de Compra, en la siguiente dirección; En Depósito de la Planta Industrial de Villeta y Vallemi según se detalla en el **Anexo I** del presente contrato.----------

El plazo para reemplazar los bienes defectuosos y rechazados será de (5) cinco días hábiles, posteriores a la verificación.

Los bienes/Servicios deberán cumplir con las **Especificaciones Técnicas** establecidas en la Carta de Invitación y detallados en el **Anexo II** de éste contrato.----------

8. FORMA DE PAGO

El proveedor para el pago correspondiente deberá presentar:

Nota de solicitud de pago.
Factura original y una copia de la misma.
Nota de Remisión Original del proveedor, firmada por el responsable del área requirente; o Planilla de Copia del Contrato y Orden de Compra (OC. Original en caso de cumplimiento total)
El pago se hará en guaraníes y en efectivo dentro de los (30) treinta días posteriores a la presentación de la factura conformada, y una vez obtenido el Código de Contratación emitida por la DNCP.

El plazo de pago después del cual la Contratante deberá pagar interés al Proveedor es:(31) treinta y un días. La tasa de interés que se aplicará es del: **0,5%** mensual sobre el monto adeudado, por el período de la demora hasta que haya efectuado el pago completo.

Kubitz
Tornería y Engranajes
Tel.: (021) 652.150 - 652.45

No se otorgará anticipo Financiero.----------

9. IMPUESTOS.

El Proveedor será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes.----------

10. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del: Departamento de Garantías de Contrato de la U.O.C. – I.N.C.

11. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al (5%) del monto total del contrato (Declaración Jurada).----------

La liberación de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato tendrá lugar una vez emitido el acta de recepción final del suministro a entera satisfacción de la contratante. Con dicha certificación el Dpto. de Contratos y Garantías procederá a la entrega de la Declaración Jurada correspondiente, en la Administración Central de la INC, a los (10) diez días posterior a la recepción final.----------

12. MULTAS.

El valor de las multas si la Proveedora no diere cumplimiento a la provisión del bien dentro de las condiciones y plazos establecidos en la presente carta de invitación y en el momento de requerimiento de la INC, será pasible de una multa equivalente al uno por ciento (1%) sobre el valor del bien faltante de provisión por cada día hábil de atraso, según informe responsable de los fiscalizadores, que será deducido de los saldos pendiente de pago. El monto máximo de multas será del cinco por ciento (5%) del valor total de lo adjudicado. Una vez llegado a dicho porcentaje, la INC podrá iniciar los trámites para la recisión al Contrato, caso contrario seguirá aplicando la multa correspondiente.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

Kubitz
Tornería y Engranajes
Tel.: (021) 652.150 - 652.45

Sede Central: Av. Fernando de la Mora esq. Tte. Alcorta - Asunción
Teléfonos: (595 21) 569 2200 - Casilla de Correo: 384 - web: www.inc.gov.py
Planta Industrial de Villeta: (595) 225 952 512
Planta Industrial de Vallemí: (595) 0351 230 303 / 14

15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

16. CONTRIBUCIÓN CON LA DIRECCION NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS.-

La I.N.C. retendrá el equivalente al cero punto cuatro por ciento (0.4 %) sobre el importe de cada factura, deducidos los impuestos correspondientes, que presente a cobro el proveedor, con motivo de la ejecución de contratos materia de la presente ley, a fin de que estos montos sean destinados a la implementación, operación, mantenimiento y actualización del Sistema de Información de las Contrataciones Públicas (SICP), de conformidad con las previsiones establecidas en el reglamento de la Ley N° 2051/03.----------

Los montos retenidos en el concepto señalado deberán ser depositados en el Ministerio de Hacienda en cuenta especial, dentro de un plazo de tres días hábiles, contados a partir de la fecha de pago, de conformidad con lo establecido en la Ley de Administración Financiera del Estado.----------

17. JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA.-

En caso de producirse controversias derivadas de la Interpretación y/o ejecución de este Contrato, las partes se someten improrrogablemente a los Juzgados y Tribunales de la Circunscripción de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay.----------

18. DOMICILIO.-

Para todos los efectos judiciales y extrajudiciales derivados del presente contrato, la I.N.C. fija su domicilio en su sede ubicada sobre las calles Tte. Alcorta c/ Avda. Dr. Fernando de la Mora de esta capital, y LA CONTRATISTA fija su domicilio en Ruta Eugenio Alejandrino Garay e/ Santos Mendoza de la ciudad de San Lorenzo.----------

En prueba de conformidad y aceptación a los términos que anteceden, firman las partes en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en el lugar y fecha mencionados al inicio del presente contrato.----------

Nicolly Priscila Kubitz

KUBITZ TORNERIA Y ENGRANAJES
REPRESENTANTE

Kubitz
Tornería y Engranajes
Tel.: (021) 652.150 - 652.45.

ING. JORGE L. MENDEZ CUEVAS
PRESIDENTE INC

Sede Central: Av. Fernando de la Mora esq. Tte. Alcorta - Asunción
Teléfonos: (595 21) 569 2200 - Casilla de Correo: 384 - web: www.inc.gov.py
Planta Industrial de Villeta: (595) 225 952 512
Planta Industrial de Vallemí: (595) 0351 230 303 / 14

ANEXO N° I CONTRATO INC N°258/2014

PLAN DE ENTREGAS

Ítem	descripción	cantidad	Lugar de entrega	Plazo de entrega
1	PM(Pedido de Material)Nº 4159/2014	Total	Depósito de la Planta Industrial de Vallemi De 07:00 a 11:00 horas.- y de 12:30 a 14:00 hs.	DENTRO DE LOS 30 (TREINTA) DÍAS DE LA RECEPCION DE LA ORDEN DE COMPRA POR PARTE DEL PROVEEDOR
2	PM (Pedido de Material) Nº 5237/2014	Total	Depósito de Planta Industrial de Villeta de 07:00 a 11:30 horas.- y de 13:00 a 14:30	DENTRO DE LOS 30 (TREINTA) DÍAS DE LA RECEPCION DE LA ORDEN DE COMPRA POR PARTE DEL PROVEEDOR

El plazo para reemplazar los bienes defectuosos y rechazados será de (5) cinco días hábiles, posteriores a la verificación.

Nicolly Priscila Kubitz

KUBITZ TORNERIA Y ENGRANAJES
REPRESENTANTE

NyK.

Kubitz
Tornería y Engranajes
Tel.: (021) 652.150 - 652.450

ING. JORGE L. MENDEZ CUEVAS
PRESIDENTE INC

Sede Central: Av. Fernando de la Mora esq. Tte. Alcorta - Asunción
Teléfonos: (595 21) 569 2200 - Casilla de Correo: 384 - web: www.inc.gov.py
Planta Industrial de Villeta: (595) 225 952 512
Planta Industrial de Vallemi: (595) 0351 230 303 / 14

ANEXO N° II CONTRATO INC N°258 /2014

Especificaciones Técnicas

"Resumen de las Especificaciones Técnicas. *Los Bienes deberán cumplir con las siguientes Especificaciones Técnicas y Normas:*

Ítem	NOMBRE DE LOS BIENES	ESPECIFICACIONES TECNICAS
	PM (Pedido de Material) Nº 4159/2014– Planta Industrial de Vallemi.-	
1	**ADQUISICION DE VENTILADORES TIPO RODETE**	
	Especificaciones Técnicas Ventiladores tipo rodete para captadores de polvo del sistema de transporte de materia prima y Clinker. Balance dinámico acorde a las normas técnicas. Velocidad especifica de 2.900 RPM. Observación: *El ventilador deberá estar balanceado.* **En la Carta de Invitación Se adjunta plano**	
2	**PM (Pedido de Material) Nº 5237/2014– Planta Industrial de Villeta.-**	
	Especificaciones Técnicas Turbina ventilador del captador de polvo. Velocidad especifica de 2.900RPM Observación: *El ventilador deberá estar balanceado.* **En la Carta de Invitación Se adjunta plano y lista de piezas de repuestos para el ventilador.**	

Nicolly Priscila Kubitz.
KUBITZ TORNERIA Y ENGRANAJES
REPRESENTANTE

ING. JORGE L. MENDEZ CUEVAS
PRESIDENTE INC

NyK.

Kubitz
Tornería y Engranajes
Tel.: (021) 652.150 - 652.450